

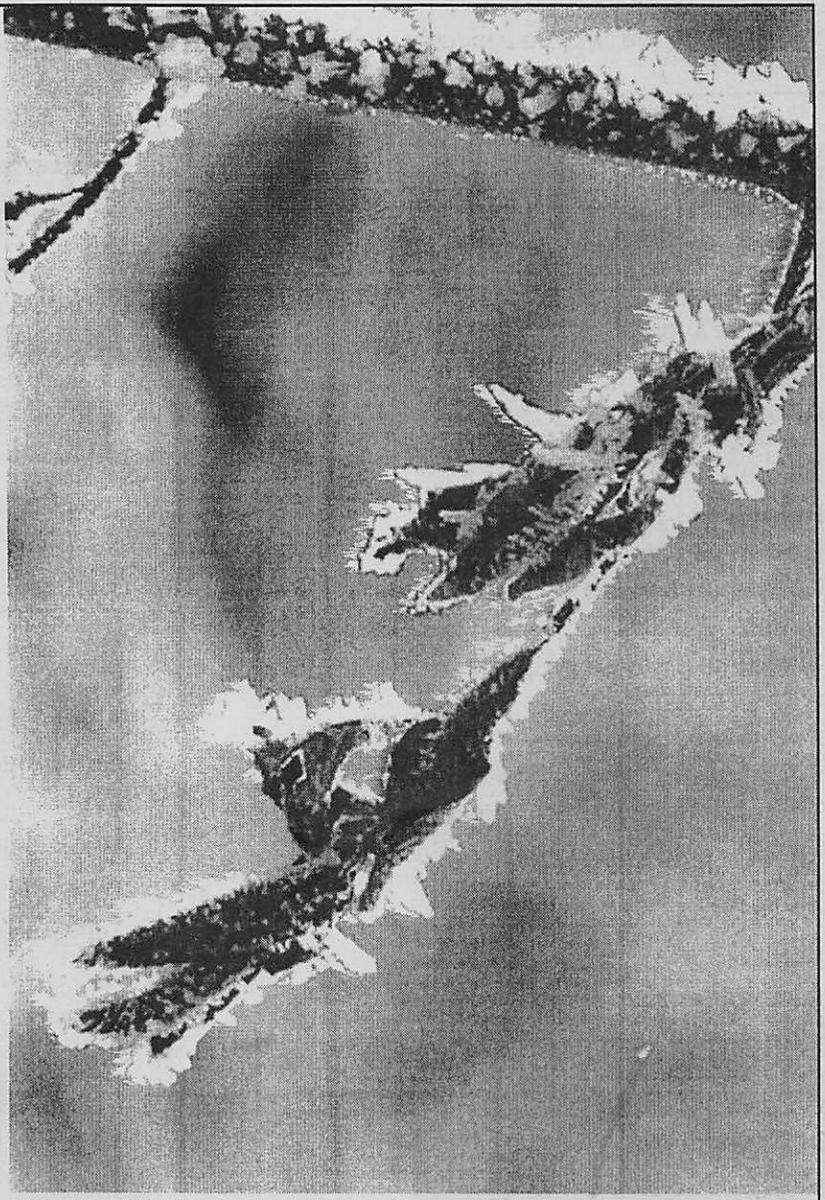


L'ÉCHO DE ST-FRANÇOIS

Journal Communautaire de Saint-François Vol. 5 n° 5

SOMMAIRE

<i>Bibliothèque du Rocher</i>	3
<i>Bonjour amis motoneigistes</i>	5
<i>Info pour les entreprises</i>	6
<i>L'Écho Internet</i>	7
<i>Le Défi de la rivière-du-Sud</i>	8
<i>Chronique pastorale</i>	9
<i>Les pensions alimentaires</i>	10
<i>Le Cercle de fermières</i>	11
<i>Les droits de l'homme</i>	12
<i>Maudit ordinateur</i>	13
<i>Programmes d'études</i>	14
<i>Classification des rivières</i>	15-17
<i>Place aux jeunes</i>	16
<i>La glande thyroïde</i>	18
<i>Les jeux de L'Écho</i>	19
<i>Au fil des jours</i>	20
<i>L'Écho municipal</i>	21-25
<i>Le tournoi des Loisirs</i>	26



mars 1998



C.P. 321
 Saint-François (Québec) — GOR 3A0
 Tél. et fax: 418-259-2177

Journal réalisé
 bénévolement
 communautaire

V E U I L L E Z N O T E R

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est

le **13** de chaque mois

Les lettres ou articles doivent être dûment signés par leur auteur.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abrégé ou de la corriger avant publication.

ADMINISTRATEURS

Raynald Laflamme	Président	259-2659
Lorraine Lamonde	Vice-présidente	259-2433
Andrée Viens	Trésorière	259-7869
Valérie Savoie	Secrétaire	259-7536

DIRECTEURS

Réjean Cloutier	259-2567
Conrad Lamonde	259-7295

Publicité

Réjean Cloutier

Petites annonces

Andrée Viens

Maquette et mise en page

Raynald Laflamme

Photo première page

Click Art, retouchée dans Photoshop

Traitement de l'information textuelle

Valérie Savoie

Natacha Couture

Correction

Nathalie Bacon chef d'équipe

Assemblage

Lorraine Lamonde chef d'équipe

Abonnement

Conrad Lamonde

Impression

Imprimerie St-Raphaël

TARIFS PUBLICITAIRES

	COÛT MENSUEL	COÛT ANNUEL
Carte d'affaires	10,00\$	96,00\$
1/4 page	15,00\$	144,00\$
1/2 page	30,00\$	288,00\$
1 page	50,00\$	480,00\$
Petite annonce	2,00\$	
ABONNEMENT		
ANNUEL EXTÉRIEUR	3,00\$	24,00\$
GRATUIT POUR TOUS LES RÉSIDENTS DE SAINT-FRANÇOIS		

Nos de téléphone importants

Ambulance 911
 CLSC Antoine-Rivard 248-1518
 Feu 911
 Municipalité 259-7228
 Centre anti-poison du Québec 1-800-463-5060
 Tel-Jeunes 1-800-263-2266

AMECO Association des
 médias écrits
 communautaires
 du Québec

Distribution
 Assermentée
AVDA
 Réseau de
 placement
RPM média
 COMMUNAUTAIRE

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec et du Canada

Des naufrages

La fièvre du Titanic frappe également la bibliothèque Du Rocher. Quelques volumes racontant le tragique naufrage de ce bateau peuvent être empruntés.

D'ici quelques semaines, le nombre de livres sur ce sujet sera plus important puisque des demandes spéciales ont été adressées au C.R.S.B.P. Une affiche placée bien en vue dans la bibliothèque vous annoncera l'arrivée de ces volumes.

En 1914, l'Empress of Ireland coulait dans le St-Laurent à la hauteur de Pointe-au-Père. Cet accident entraîna la mort d'environ 1200 passagers. À la bibliothèque Du Rocher, il est possible d'emprunter des bouquins rappelant le naufrage de l'Empress of Ireland.

T i t a n i c

aux plantes d'intérieur...

Votre bibliothèque vous offre une multitude de services. Par exemple, des volumes écrits en gros caractère sont disponibles, il suffit d'en faire la demande auprès du C.R.S.B.P. Ce service s'adresse davantage aux abonnés pour qui la lecture devient une activité difficile en raison de la finesse du caractère des volumes habituels.

Demandes spéciales

Ensemble thématique

Les pouces verts et ceux en devenir auront la chance d'emprunter des livres abordant le thème des plantes d'intérieur. Plusieurs précieux conseils seront livrés dans les volumes de cet ensemble thématique.

Heure du conte

L'équipe de l'heure du conte tiendra sa rencontre le samedi 14 mars à 10h. N'oubliez pas votre rendez-vous, chers jeunes abonnés.

Safarir

En janvier, 70 abonnés ont visité l'exposition Safarir. Des caricatures, des bandes dessinées et des produits commerciaux adaptés à la sauce Safarir ont fait sourire les visiteurs. De plus, les 17 participants à l'atelier Safarir en ont appris plus sur les étapes de production de la revue d'humour. Les bénévoles sont heureux de la participation des abonnés à cette première exposition tenue à la bibliothèque Du Rocher.

Bienvenue madame Lapointe!

Une nouvelle bénévole se joint au dynamique groupe de la bibliothèque Du Rocher. Nous souhaitons la bienvenue à madame Élisabeth Lapointe.

Bon congé aux élèves!

Nathalie Bacon

RESTAURANT
L'ARRÊT
Stop

Autoroute 20 Sortie 364
Berthier-sur-Mer/St-François
259-7704

➤ Menu du jour

➤ Commande à emporter

➤ Pizza

➤ Mini-dépanneur ➤ Loto-Québec ➤ Diesel

➤ Salle semi-privée jusqu'à 40 personnes



Entretien Ménager

D. PAQUET inc.



Lavage de tapis

- meubles
- murs
- stores

Décapage

Cirage

Etc.

ESTIMATION GRATUITE

358, Chemin St-François, Montmagny, Québec — G0R 3A0
TÉL.: 418-259-2559 FAX: 259-2342

☎ 418-259-2982

Laurence Hallé

TECHNICIENNE EN ADMINISTRATION

☛ Tenue de livre

☛ Impôt, etc.

1222, BOUL. ST-FRANÇOIS OUEST, SAINT-FRANÇOIS, G0R 3A0

Weed Man®

NOUS PRENONS SOIN DE VOTRE PELOUSE

Tél.: 418-259-7700
1-800-463-4877

256, chemin St-François O., Saint-François, Qc G0R 3A0



Tél.: 248-2554
Rés.: 259-2526

MARTIN PARÉ ENR.

Atelier de soudure générale

Arc électrique — Gaz — Aluminium
Vente de métal

389 A, Boul. Taché Est, Montmagny G5V 1E3

**AUTOPRO.
CARROSSERIE**

GARANTIE NATIONALE
tant que vous êtes
propriétaire
de votre véhicule

- ➔ Service de «Frame master»
- ➔ Voitures de courtoisie
- ➔ Installation de pare-brise
- ➔ Estimation gratuite

*Votre véhicule est votre fierté
Votre satisfaction est la nôtre!*

GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS

174, 4^e Rue, Montmagny

Tél.: 418-248-5622, Rés.: 418-248-6072

Fax: 418-248-7071

PLUS DE 39 ANS D'EXPÉRIENCE



**BOUCHERIE
Richard
Morin**

Service d'abattage • Produits maison • Viande de choix

602, Chemin St-François Ouest
Saint-François, G0R 3A0

Tél.: (418) 259-7783

**SPÉCIAUX EN MAGASIN
TOUTES LES SEMAINES**



Bonjour amis motoneigistes

De plus, un feu de joie sera organisé au relais de Saint-Raphaël le

Feu de joie

samedi 21 mars

1998. Votre participation à ces activités sera un encouragement et motivera les directeurs du club à organiser d'autres activités qui sauront vous plaire. Nous vous attendons donc!

La signalisation de nos sentiers est terminée. Dernièrement, il ne nous restait qu'à afficher les panneaux indiquant les villages et nos deux relais avec les kilométrages appropriés. En fait, comment trouvez-vous nos nouveaux réflecteurs de balises? «Flashy», n'est-ce pas? Et sécuritaires avec ça!

Loi 43: un sujet chaud de discussion

En terminant, nous vous incitons à être prudents dans les sentiers.

La nouvelle loi 43 régissant le sport de la motoneige sera certainement un sujet chaud de discussion dans les semaines à venir, surtout avec sa réglementation de la vitesse dans les sentiers.

Restez à l'affût, il se pourrait qu'il y ait de l'action dans ce dossier...

Claude Desnoyers
directeur

La course d'accélération du 10 janvier dernier, au relais de Saint-Raphaël, fut un véritable succès.

Conséquemment, le conseil d'administration décida qu'une autre course de soir serait organisée. Celle-ci eut lieu le 28 février.

Rallye familial

Aussi, n'oubliez pas notre rallye familial en motoneige le 1er mars prochain.

JB

LES
CONSTRUCTIONS
JEAN BOUCHER^{INC}

Entrepreneur général
Rénovation • Construction
194, rue Principale Ouest
Berthier-sur-Mer, Qc
GOR 1E0

Tél.: 418-259-2628

EMBALLAGES
L&M

Saint-François (B.P. Morigeau)
Montmagny, Québec
GOR 2G0
Tél.: 418-259-7710
Fax: 418-259-7725

Nouvelles entreprises

comment obtenir le numéro d'entreprise du Québec

Dorénavant, les nouvelles entreprises individuelles, les nouvelles sociétés ou les nouveaux groupements peuvent s'immatriculer en s'adressant à l'un des deux comptoirs de l'inspecteur général des institutions financières (IGIF), à Québec, au rez-de-chaussée du 800, place d'Youville, et à Montréal, au niveau promenade de la Tour de la place Victoria. Ils peuvent également continuer à le faire aux bureaux des greffiers de la cour supérieure dans toutes les régions où ils sont présents.

Quant aux personnes morales, elles continueront de s'immatriculer auprès de l'IGIF. Les nouvelles entreprises obtiendront ainsi leur NEQ, le numéro d'entreprise du Québec.

Aussi, depuis le 5 janvier 1998, le NEQ (numéro d'entreprise du Québec) est désormais le numéro qui est reconnu pour obtenir des services ou pour s'inscrire à différents programmes auprès de 25 ministères

et organismes gouvernementaux québécois. Plus de 500 000 entreprises le possèdent déjà.

SOURCE :

Inspecteur général des institutions financières



JOACHIM LAFERRIÈRE
ÉLECTRICIEN INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

- Service de nacelle • Téléphonie résidentielle

4, 3^e Avenue
Saint-Raphaël
G0R 4C0

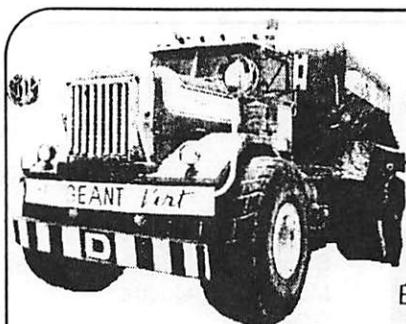
TÉL.: 418-243-2074
FAX: 418-243-2157

GARAGE **PATRICE SAMSON enr.**



- Mécanique générale
- Entretien de chariots élévateurs
- Entretien de camions

140, Principale Saint-Pierre Tél.: (418) 248-4646



90226069
QUÉBEC INC.
Transport général

MARCEL GUIMONT, PROP.

Épandage de pierres à
chaux agricoles

60, rue Paradis
Saint-Raphaël, Bellechasse G0R 4C0

418-243-3408

Promutuel Montmagny, un assureur au service des gens d'ici



*Une équipe dynamique
et professionnelle à
l'image et à l'écoute
des gens d'ici.*

*Des services
personnalisés entièrement
offerts en région, du tout premier
contact jusqu'au règlement d'un sinistre.*



Richard Galibois, agent
259-7405

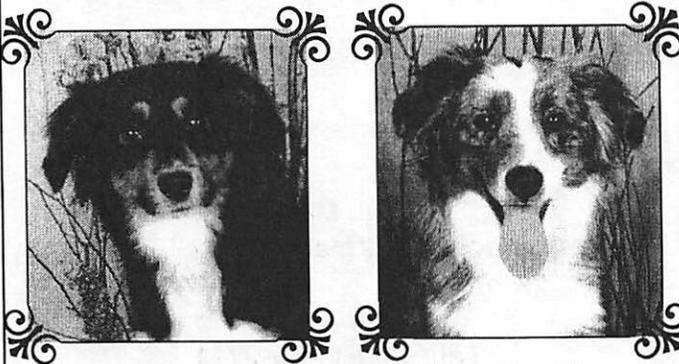
ASSURANCE

habitation • automobile • commerciale • agricole • vie

PUBLI REPORTAGE

Une nouveauté exclusive

Les premiers au Québec



Lady Pénélope

Little Blue King

Les premiers Bergers Australiens Miniatures au Québec sont nés au chenil Le Dragon Bleu, à Saint-François de Montmagny, le 26 janvier 1998.

La mère Lady Pénélope et le père Little Blue King se portent bien et les sept petits chiots, cinq mâles et deux femelles, sont fringants et vigoureux de santé.

L'origine du Berger Australien Miniature a débuté en 1968 avec la sélection des plus petits. Il est la réplique exacte du Berger Australien standard. Il possède le même tempérament et est doté des mêmes qualités. Il mesure de 13 à 18 pouces et pèse de 15 à 30 livres. Il est très populaire aux États-Unis grâce à sa petite taille qui convient parfaitement au milieu urbain.

Le Berger Australien n'est pas encore très connu au Québec. C'est un chien au tempérament calme et facile à dresser. Il devient vite l'ami fidèle de toute la famille et ça, il le doit à son caractère doux et sensible et à son désir de plaire.

Si vous aimez l'exclusivité et si vous voulez posséder un petit copain très exceptionnel, le Berger Australien Miniature est le petit chien idéal pour vous tenir compagnie et amuser vos tout-petits en toute sécurité.

Les petits chiots seront disponibles à la mi-mars. Vous pouvez dès maintenant réserver le vôtre en communiquant avec le chenil Le Dragon Bleu au (418) 259-7869.

CRÉATION DE PAGE WEB

N.D.L.R. — Ce mois-ci, Gary Gendron nous amène tout droit dans le monde fascinant de la création de page Web. Retenez ces adresses. On en sait jamais! Vous pourriez être tenté, un jour, d'avoir votre propre site tissé dans la grande toile planétaire.

- Arachnophilia

<http://www.arachnoid.com/arachnophilia/>

Gratuit. Créez des pages web en langage html. Il faut le posséder.

- Adobe Pagemill

<http://www.adobe.com/prodindex/pagemill/main.html>

DIVERS

- Microsoft Chat

<http://www.microsoft.com/ie/chat/>

Logiciel gratuit de discussion sous forme de bande dessinée. Tordant !

- The Palace

www.thepalace.com

Logiciel de discussion virtuelle. Intéressant, bien fait, très agréable visuellement, pour ne pas dire magnifique, mais très lent.

- Pump up the volume

http://www.achilles.net/~lava/putv_w95.htm

Faites la gestion de votre entraînement physique en salle, de votre nourriture et de vos suppléments alimentaires. Très bien fait.

- Football Stats

<http://www.maui.net/~carl/mojonet.html>

Si vous jouez au football ou gérer une ligue, essayez ce logiciel.

- Active World Browser Virtual Reality

<http://www.activeworlds.com/>

Ballade et discussion en trois dimensions. Exigeant pour un système informatique.

- Littérature

http://www.softseek.com/Education_and_Science/Literature/ ou <http://www.cs.cmu.edu/books.html>

Shakespeare, Carroll, Dickens, etc. en anglais. Vaut la peine! Plus de 4000 livres sur ordinateur.

- Fontaholic Anonymus

http://home1.gte.net/tialyn/fontaholics_anonymous.htm

Un site référence. Vous pouvez y retrouver une grande quantité de polices (fontes) pour vous, et plusieurs sont gratuites.



**Le Défi de
la Rivière-du-Sud sera présenté à nouveau**

La course de radeaux, le Défi de la Rivière-du-Sud, sera présentée le samedi 27 juin, si les conditions le permettent. Comme on dit, ça prend de l'eau en masse!

Préparez-vous mentalement d'ici là. Pour les points de règlements et d'inscriptions, ne manquez pas de lire les prochaines éditions de L'Écho.

Mario Marcoux



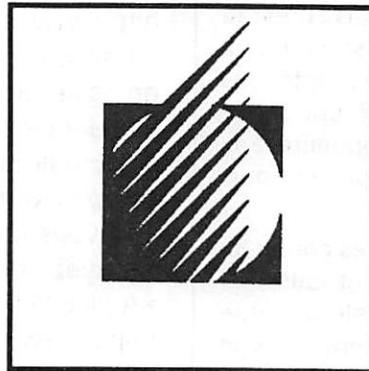
**PRODUITS MÉTALLIQUES ROY
inc.**

52, boul. Morigeau
St-François, Montmagny, Qc G0R 2G0

Tél.: (418) 259-2711

Fax: (418) 259-2931

**FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE**



LOUIS-M. GARANT
CONSULTANTS INC.

Spécialiste en Marketing
Parainnage d'entreprises
Catalogues électroniques sur Internet ou sur CD

2, rue Boivin, St-François QC G0R 3A0
Tél : 418 259 2616



Paroisse de St-François de Montmagny

Rapport de la consultation sur le projet d'organisation pastorale

Présentation

Le mardi 9 décembre 1997 se tenait la consultation sur le projet d'organisation pastorale. Une vaste campagne d'information et de sensibilisation avait précédé cette réunion.

- a) Visite de Mgr Clément Fecteau le 20 novembre. Au terme de la célébration eucharistique, notre évêque s'est adressé de façon informelle à 90 personnes. Dans son échange, il avait abordé ce sujet et invité les gens à se prononcer ultérieurement.
- b) Trois articles sur le sujet, signés par le pasteur de la paroisse, ont été publiés dans le journal local L'Écho de St-François.
- c) Le feuillet paroissial en a fait état à plusieurs reprises.
- d) Deux comités avaient réfléchi sur la question.
- e) Plusieurs invitations avaient été faites verbalement à des personnes ciblées.

Au terme de ces démarches, le nombre de participants et participantes s'est chiffré à 19. Ce chiffre représente à peine 1,2% de la population.

Commentaires

Le faible taux de participation a provoqué chez les participants un étonnement évident. Ils ont tenté de comprendre: est-ce le résultat d'un oubli ou l'expression d'un manque d'intérêt pour la vie et l'avenir de la communauté chrétienne? Certains ont proposé de remettre la rencontre alors que d'autres s'y opposaient. Après consultation, un consensus s'est établi et la réunion a été maintenue.

Il faut encore préciser que ce fut une réunion de sensibilisation plus qu'une réunion de consultation. Dans l'ensemble, cependant, le climat a été excellent et les échanges, de bonne qualité.

Observations

Il s'est avéré évident dès le début que les gens sont peu familiers avec la réalité diocésaine. La majorité ignore les limites et la dimension du diocèse, le nombre de paroisses, la population, le nombre de prêtres,

leur moyenne d'âge. La réalité n'est pas meilleure à l'égard de la zone.

Le vocabulaire utilisé n'est pas à la portée des gens. On a du mal à définir convenablement les mots pastorale, agent de pastorale, mission, Église, conseil de pastorale paroissiale.

Après avoir défini le terme secteur, on comprend qu'il faudra inévitablement emprunter cette voie. Toutefois, la mentalité de clocher posera bien des obstacles. Ici, à St-François, les participants acceptent qu'une équipe de secteur desserve plus d'une paroisse à la condition que le lieu de résidence du prêtre soit à St-François. Même si les paroisses de St-François, St-Pierre et Berthier-sur-Mer sont rapprochées, il semble qu'il y ait peu d'affinités entre elles. Sans parler de rivalité, on parle au moins de fierté et de concurrence.

Tous se disent d'accord pour que le fardeau financier de la paroisse ne repose pas sur les seuls pratiquants du dimanche. Cependant, aucun moyen concret n'a été suggéré pour améliorer la situation.

De plus, le leadership qu'on demande au conseil de fabrique d'assumer fait peur. Il semble que dans les paroisses comme St-François, il sera difficile de trouver des marguilliers et/ou marguillières de ce calibre. Comment trouver des personnes qui allient à la fois compétence et disponibilité?

Pour la majorité des participants, le conseil paroissial de pastorale est une réalité nouvelle. Jusqu'à maintenant, on s'est habitué à l'organisme qui s'appelle ici comité de pastorale. Ce terme n'a pas de reconnaissance officielle dans l'Église. Dans les faits, il devrait s'appeler comité de liturgie puisque son action est limitée à ce secteur.

Comme pour le conseil de fabrique, les participants se sont demandé quelles personnes actuellement possédaient la compétence et la disponibilité pour faire partie de ce conseil.

Conclusion

Ce bref rapport reflète l'essentiel des échanges et des réflexions qui ont circulé au cours de la réunion. Si l'opération n'apporte pas de propositions ou de suggestions concrètes, elle a le mérite d'avoir éveillé 19 personnes à la responsabilité qu'elles doivent prendre dans la communauté chrétienne.

Jules Paradis, ptre
14 janvier 1998

Les modalités de perception des pensions alimentaires sont assouplies

Depuis le 18 décembre 1997, certaines améliorations visent à assouplir le régime de perception des pensions alimentaires. En effet, la sanction du projet de loi 164 modifiant la Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires a permis deux changements importants. Le premier régularise certaines situations particulières de paiement de la pension alimentaire par le débiteur directement au créancier en attendant la prise en charge du dossier par le ministère du Revenu. Le second simplifie le paiement de la sûreté dans les cas d'exemption.

Avant que ces modifications ne soient apportées, lorsque le débiteur était disposé à verser directement la pension alimentaire au créancier en attendant que le Ministère soit en mesure d'assurer le versement de la pension, il hésitait à le faire, cette possibilité n'étant pas prévue par la loi.

Cette modification fait en sorte que, sur demande conjointe du débiteur et du créancier de la pension alimentaire, le tribunal peut suspendre, pour une période maximale de quatre mois après le prononcé du jugement ordonnant le paiement de la pension alimentaire, l'obligation pour le débiteur de verser la pension alimentaire au ministère du Revenu jusqu'à

ce qu'un avis de retenue ou un ordre de paiement soit en vigueur.

Il faut savoir que, bien que les inventaires de dossiers non assignés à des agents soient maintenant résorbés, il existera toujours un délai entre le prononcé du jugement et le versement de la pension alimentaire par le Ministère. Cette mesure vise donc à éliminer ce délai et à permettre le paiement de la pension alimentaire entre les parties.

Par ailleurs, les modalités de paiement de la sûreté garantissant le paiement de la pension alimentaire dans les cas d'exemption sont également modifiées.

Ainsi, au lieu de fournir dans les dix jours du prononcé du jugement une sûreté équivalant à trois mois de pension, le débiteur devra fournir dans les trente jours du prononcé de ce jugement une sûreté suffisante pour garantir un mois de pension alimentaire. Cette mesure devrait permettre à un plus grand nombre de débiteurs de respecter les conditions de versement de la sûreté afin d'être exemptés, avec l'accord de leur ex-conjoint, de l'application de la Loi facilitant paiement des pensions alimentaires.

SOURCE : Cabinet de la ministre déléguée au Revenu

Faites un choix éclairé!

Visitez chaque pièce de votre maison comme si vous y étiez réellement avant sa construction



LARISE
MAISONS 4 DIMENSION

MONTMAGNY 240, Des Ateliers 248-0401	QUEBEC 2540, Boul. Hamel 683-3343	RIMOUSKI 231, Des Sorbiers 724-7726	CHICOUTIMI Place du Royaume 543-1212
--	---	---	--

J.P. Bolduc inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES ET VIE

«UN CHOIX DE CONFIANCE»

Saint-François Tél.: 259-7781
Simon Savoie C. d'A. Ass. Rés.: 259-2296
Lucie Bolduc C. d'A. Ass. Rés.: 259-2300

ASSURANCES-VIE, SALAIRE ET PLACEMENTS

Réal Fontaine A.V.C. Rés.: 246-5580
Francis Fontaine A.V.C. Rés.: 466-2176

PARTENAIRE DE

AFL
SERVICES FINANCIERS

Une invitée qui saura répondre à nos goûts



Réunion mensuelle des membres du Cercle de fermières ce mercredi, le 4 mars à 19h30, au local habituel. Pour bien commencer cette soirée, nous aurons une invitée qui saura répondre à nos goûts avec une dégustation de galettes ou crêpes

de sarrasin. Alors, nous aurons toutes hâte d'y goûter. Qu'on se le dise.

De même, nous aurons un cercle de l'extérieur qui sera des nôtres.

La présence de chacune de vous est toujours bien appréciée. Nous vous attendons en grand nombre. Bienvenue à toutes.

Thème

Échange de recettes santé

Travaux du mois

Poignées, mitaines, tabliers

Visite d'un cercle de l'extérieur

Pensée du mois

«Les droits de l'amour: t'aimer sans t'envahir, te multiplier sans te perdre, te dire sans me trahir, te garder sans te posséder, et être ainsi moi-même au plus secret de toi.»

Les Fermières

Les Encans Boulet INC.



Alfred Boulet

Terre à vendre

Plusieurs avec d'excellents bâtiments et terre à bois.

Notre équipe met un accent spécial sur la préparation du troupeau et de la machinerie.

Contactez-nous pour une évaluation.



Acheteur de troupeau
avec ou sans fond de terre

Saint-François, Montmagny
Tél.: **418-259-7086** Fax: **418-259-2610**



Ferme
Porasseny inc. & Saint-François
Montmagny

Éleveur pur-sang et hybrideur (femelle F1)
Landrace, Yorkshire, DurocSuivie par le P.E.G., P.V.S.P.
Membre du groupe Porci-gène Québec inc.
(compagnie génétique porcine)

Tél.: (418) 259-2638 Fax: (418) 259-2319
Porcherie: (418) 243-3222 Cell.: (418) 241-3333

**dans le cadre
du 50^e anniversaire
de la déclaration universelle
des droits de l'homme**

La ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, a annoncé que le Canada participera à une commémoration mondiale du 50^e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme qui se tiendra tout au long de l'année 1998.



La planification de diverses activités est en cours, telle la campagne CREDO pour les jeunes. Les Canadiens âgés de 18 ans et moins sont invités à soumettre leurs idées sur ce que signifie, selon eux, les

droits de la personne. Les essais, les poèmes, les chansons, les pages Web et les affiches sont tous admissibles. Patrimoine canadien et Musique Plus/Much Music compileront le palmarès des dix droits de la personne les plus importants pour la jeunesse et le diffuseront le 10 décembre 1998. Les soumissions doivent être envoyées par la poste, par courrier électronique ou par télécopieur au plus tard le 25 juillet 1998.

Renseignements généraux : Patrimoine canadien, tél. : 1 888 852-3456, téléc. : 1 888 281-0012.

Internet
www.credo98.com, courrier électronique
info.com@chrc.ca

SOURCE : Patrimoine canadien

Les Équipements de Ferme

Jean-Paul Bonneau, prop.

Vente & Service

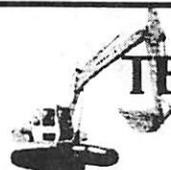
918, Boul. St-François O.
Saint-François, G0R 3A0

Tél.: 418-259-7289

Pierre Garant
Tél.: 418-259-2655
Fax: 418-259-2158



WEED MAN
708, ST-FRANÇOIS O., c.p. 98
Saint-François, Québec
Canada G0R 3A0



TERRASSEMENTS
Joncas
& Frères inc.

- EXCAVATION
- TERRASSEMENT
- DRAINAGE
- NIVELAGE

- Choix varié de matériel naturel, tamisé, concassé
- Terre noire
- Sable et gravier
- Pierre

ESTIMATION GRATUITE
14 ANS D'EXPÉRIENCE
INFORMEZ-VOUS

- Vente et installation de fosses septiques
- Représentant — installateur autorisé système



Rés.: Martin
241, route Normandie, Montmagny
Tél.: bur.: 418-248-2585

248-2585

Rés.: Rémi
248-6889

Rés.: Daniel
248-7818

Fax: 418-248-8387

Maudit ordinateur!

Suite et fin



Quel est le virus le plus dévastateur ?

En fait, ce n'est pas un virus, parce qu'un virus se propage et, donc, ne s'autodétruit pas. Un programme le fait : on l'appelle couramment Trojan Horse (cheval de Troie). Aussitôt ouvert, ce fichier écrit quelques vulgarités et, par la suite, détruit tout ce qui est possible de détruire sur votre disque dur (il est toutefois rare d'en rencontrer, mais vaut mieux être prudents). Ce programme ne se trouve que par téléchargement. Ainsi, soyez toujours certains de la source du programme en question. Il s'agit souvent d'offres intéressantes (un logiciel offert gratuitement [sur un site inconnu]). Bref, c'est un cadeau trop beau pour être vrai !

Antivirus ! Oui, mais...

Autant le dire immédiatement, un antivirus est un outil indispensable, par son utilité mais, surtout, par sa capacité à trouver les virus et à les neutraliser, tâche qu'il ne pourra accomplir parfaitement si la mise à jour de la liste de virus détectables n'est pas effectuée mensuellement. Vous devrez vérifier la procédure dans le manuel ou sur le site Internet du fabricant. Les virus les plus dangereux ne sont jamais plus les anciens que les récents, qui ne peuvent être décelés par les antivirus négligés.

Au fait, chaque fois que vous télécharger un programme, un texte qui contient des macrocommandes (Word, Excel, Word Perfect, etc...), des fichiers avec l'extension .ZIP (en général des archives de Winzip ou Pkzip), que vous ouvrez une disquette d'un ami ou collègue, avant de faire quoi que ce soit, balayez ce fichier ou cette disquette avec un antivirus. Un virus demeure inactif jusqu'à son activation, activation qui réside dans l'exécution du programme. Si

vous le dénicher avant qu'il se propage, vous venez d'épargner bien des injures et des colères !

Quoi choisir ?

Si vous considérez l'achat d'un antivirus (je me demande bien qui paie les " sharewares " sur Internet), optez pour Norton Antivirus Deluxe, McAfee VirusScan Deluxe, Touchtone Software Pc-Cillin 2, Elia Shim VirusSafe, IBM Antivirus, Dr Solomon Antivirus Toolkit, ou Data Fellows F-Prot. Le reste est, pour l'instant du moins, et selon les revues informatiques, à proscrire. En ce qui me concerne, j'utilise Norton Antivirus 4.0.

Quelques jours avant l'achat, rendez-vous sur le site de la compagnie qui vous intéresse, recherchez le numéro de version de l'antivirus et notez-le. Par exemple, McAfee VirusScan en est à 3.1.5. Si un vendeur tente de vous vendre la version 3.0, changez de boutique, parce qu'elle ne tient pas son matériel à jour.

Sur Internet

- www.mcafee.com,
- www.symantec.com,
- www.europe.datafellows.com,
- www.eliashim.com,
- www.drsolomon.com,
- www.checkit.com/products/pcc2.htm.

Gary Gendron
gary@globetrotter.qc.ca
ou 259-7498, si vous avez des questions.

Commission des programmes d'études

La ministre de l'Éducation, Pauline Marois, annonce la composition de la nouvelle Commission des programmes d'études chargée de la conseiller sur toute question relative aux programmes d'études de l'enseignement primaire et secondaire. Cette commission a été créée pour donner suite aux recommandations du Groupe de travail sur la réforme du curriculum (groupe Inchauspé/Réaffirmer l'école).

Plus précisément, son mandat consiste à faire des recommandations à la ministre sur:

- les orientations et les encadrements généraux qui serviront de guides pour l'établissement des programmes d'études;
- le calendrier d'élaboration, d'implantation et de révision des programmes d'études;
- l'approbation des programmes d'études;
- l'adaptation continue des programmes d'études.

La Commission, composée de onze membres, sera présidée par Mme Jeanne-Paule Berger, directrice générale de la Commission scolaire La Neigette. Les

coordonnées de la Commission sont:
Commission des programmes d'études
525, boulevard René-Lévesque Est, 1^{er} étage,
bureau 1.85, Québec (Québec) G1R 5Z4
Tél. : (418) 646-0133
télééc.: (418) 643-5431

SOURCE : Cabinet de la ministre de l'Éducation

**MARTIN SIMARD
TRANSPORT INC.**

- Transport général
- Transport Gravier & Sable

275, Chemin St-François Ouest
Saint-François, Qc G0R 3A0

Tél.: 418-259-7789
Ligne directe: 1-800-463-8744

Vente et adm.: 418-259-7721
Fax: 418-259-7725

Québec: 1-800-463-7022
Ontario et Maritimes: 1-800-463-7050

MEUBLES

Morigeau

LTÉE

25, rue de L'Étang
Saint-François, (B.P. Morigeau)
Cté Montmagny, G0R 2G0

LE GOUVERNEMENT LANCE LA CONSULTATION SUR LA DÉMARCHE

Le gouvernement du Québec amorce la première étape du processus de classification des rivières et du programme québécois de rivières patrimoniales. Tous les acteurs-clés locaux et régionaux seront consultés au cours des prochaines semaines sur les critères, les principes, les mécanismes d'harmonisation et le rôle de ceux qui interviennent dans le processus. Les résultats de la consultation devraient être connus d'ici la fin mars 1998. Une proposition finale sera ensuite présentée au Conseil des ministres pour approbation.

Ces deux démarches complémentaires sont le fruit d'une concertation entre trois ministères, les Ressources naturelles, l'Environnement et la Faune ainsi que la Culture et les Communications. La démarche de classification des rivières et le programme québécois de rivières patrimoniales sont au nombre des activités que le gouvernement du Québec veut prioriser au cours de l'année 1998. Le gouvernement s'y était fermement engagé en publiant sa nouvelle politique énergétique en novembre 1996, qui donnait

suite à l'un des consensus du débat public sur l'énergie.

Selon la formule proposée par le gouvernement, le processus de classification des rivières s'appliquera en priorité dans les régions ou parties de régions hydrographiques du Québec présentant des conflits potentiels d'usages. Il nécessitera une action concertée des intervenants régionaux. Un comité régional où les différents intérêts de la région seront représentés sera mis sur pied. C'est ce comité qui formulera la proposition sur les affectations des rivières au gouvernement.

Par ailleurs, une ou plusieurs rivières patrimoniales représentatives de leurs caractéristiques naturelles, fauniques, culturelles et récréatives seraient désignées dans chacune des régions hydrographiques du Québec. De plus, des cours d'eau pourraient être identifiés en raison de leur caractère exceptionnel ou unique à l'échelle du Québec.

Le comité de rivière sera mis sur pied pour chaque demande de rivière patrimoniale. La mise en candidature d'une rivière patrimoniale fera l'objet d'une recommandation du comité régional de classification des rivières.

Ces deux démarches se fondent avant tout sur l'initiative et la participation des instances régionales et locales. Pour que les priorités de développement et de conservation se concrétisent, il est essentiel que celles-ci s'approprient les outils d'aide à la décision mis à leur disposition et qu'elles soient les premières

Suite à la page 17



Accolade

LATEX SUPÉRIEUR

SEMI-LUSTRÉ D'INTÉRIEUR

32⁹⁵\$



VAPEX MAT

19⁹⁵\$



LES PEINTURES PRATT & LAMBERT

Le premier choix...finis architecturaux depuis 1849

Tapis Montmagny

De tout pour habiller murs et planchers

391, boul. Taché Est, Montmagny
En face de l'école St-Pie-X

248-7840

SALON KARO

4, rue Boivin
Saint-François
Montmagny
G0R 3A0



Carole Guillemette, prop.

259-7117



Saint-François accueillera Place aux jeunes

Vingt-quatre jeunes de Montmagny-L'Islet participeront cette année à Place aux jeunes.

Ce projet s'adresse à ceux qui poursuivent des études post-secondaires à l'extérieur de la région. L'objectif est de leur faire redécouvrir leur coin de pays et son potentiel afin qu'ils puissent revenir s'y installer par le biais d'un emploi ou de la création d'une entreprise.

Ils seront accueillis à Saint-François le vendredi 20 mars dans une première de quatre journées d'activités à se dérouler dans plusieurs des municipalités du territoire.

L'organisation de Place aux jeunes a été confiée conjointement au Service d'aide aux jeunes entrepreneurs (SAJE) et aux Carrefours Jeunesse-Emploi des MRC de Montmagny et de L'Islet. Cette activité est entièrement financée par la région. Localement nous tenons à remercier la Caisse populaire et les Loisirs de St-François.

Raynald Laflamme, pour Place aux jeunes



Patience!

**Ah! Non!
Ce n'est pas encore
fini cet hiver-là!**

Mike réchauffe-moi ça!

**CASSE-CROÛTE
CHEZ MIKE**
570, Chemin St-François Ouest
Saint-François
→ **259-2447**

DÉPANNEUR ULTRA ST-FRANÇOIS enr.

Épicerie

OLCO

**Nos gagnants du concours
de la St-Valentin**

**1^{er}
PRIX** **M. Yvon Rémillard**

**Forfait
d'une valeur de
50\$
à L'Oiselière**

Vivez l'été à l'année!

L'OISELIÈRE

68 chambres, 2 suites
Piscines intérieure et extérieure
Bain tourbillon, sauna, Spa
Restaurant LA COUVEE (120 places)

248-1640

**2^e
PRIX** **Mme Linda Caron**

**Brunch
pour
2 personnes
à L'Oiselière**

Nos heures d'ouverture

Lundi au mercredi: 6h30 à 22h

Jeudi-vendredi: 6h30 à 23h

Samedi: 7h30 à 23h

Dimanche: 8h à 22h

**Du 5 février au 15 mai 1998,
nous fermerons à 22h
le jeudi soir.**

333, CHEMIN ST-FRANÇOIS (QUÉBEC) G0R 3A0

259-7151

Classification des rivières

Suite de la page 15

à identifier l'affectation qu'elles souhaitent voir attribuer à leurs rivières.

En confiant aux régions une responsabilité majeure dans cet exercice, le gouvernement souhaite que les priorités de développement des régions ayant un impact sur le territoire soient partagées par les diverses instances et que l'appropriation du patrimoine par tous les acteurs concernés se traduise par des actions concrètes dans le milieu.

«Il s'agit d'une initiative majeure que le gouvernement prend en procédant à la classification des rivières, a soutenu le ministre d'État des Ressources naturelles et ministre responsable du Développement des régions, monsieur Guy Chevrette, en mentionnant que cette démarche vise à concilier la conservation et l'utilisation de la ressource dans une perspective de développement durable. Le processus envisagé aura pour effet de protéger les rivières à fort po-

tentiel patrimonial et permettra à la fois de désigner les rivières où les aménagements hydroélectriques peuvent être considérés, en s'appuyant sur les consensus régionaux.»

Pour le ministre de l'Environnement et de la Faune, monsieur Paul Bégin, il est important de développer un réseau de rivières patrimoniales qui tienne compte des particularités naturelles, fauniques et récréatives des rivières et de protéger et mettre en valeur ces cours d'eau pour le bénéfice des générations actuelles et futures.

Selon la ministre de la Culture et de Communications, madame Louise Beaudoin, il est essentiel de reconnaître la valeur culturelle des rivières du Québec, car de grandes périodes de notre histoire y sont associées, de même qu'un patrimoine significatif.

SOURCES: Shirley Bishop

Cabinet du ministre d'État des Ressources naturelles

Caroline Drouin

Cabinet du ministre de l'Environnement et de la Faune

Martin Roy

Cabinet de la ministre de la Culture et des Communications



Gratte à couverture

- Idéale pour enlever la neige sur les toits, les abris en toile, les verrières, etc...
- Manche léger en aluminium, longueur totale de 16' (5 m).
- Lame légère en poly, n'endommage pas les couvertures.

(En vente dans toutes les bonnes quincailleries de la région)

 **CARANT**[®]

Pour information: 259-7711

La glande thyroïde

Si le corps humain pouvait se comparer à une maison, la glande thyroïde en serait le thermostat. Mais pas n'importe lequel. La glande thyroïde contrôle non seulement notre température corporelle, mais toutes les fonctions métaboliques de notre organisme, de la régulation de la croissance à la conversion des aliments en énergie, en passant par le contrôle de la fertilité.

Il existe deux désordres majeurs qui peuvent affecter cette glande: l'hyperthyroïdie et l'hypothyroïdie.

L'hyperthyroïdie apparaît lorsque la glande thyroïde produit trop d'hormones thyroïdiennes. Les symptômes incluent une perte de poids malgré une augmentation de l'appétit, de la nervosité, de l'intolérance à la chaleur, une augmentation des battements cardiaques, des tremblements et de l'épuisement. On traite généralement l'hyperthyroïdie avec des médica-



ments qui vont diminuer la production des hormones impliquées comme le propylthiouracil (Propyl-Thyracil md) ou le méthimazole (Tapazole md).

L'hypothyroïdie apparaît lorsque la glande thyroïde n'arrive plus à produire assez d'hormones pour combler les besoins de notre organisme. Environ 3% de la population souffre d'hypothyroïdie et, pour une raison inconnue, cette maladie est plus répandue chez les femmes que

chez les hommes. Les symptômes incluent un manque d'énergie, une fatigue chronique, un gain de poids, de la constipation, une voix rauque, une intolérance au froid et quelquefois, l'apparition d'un goitre (enflure à l'avant du cou). On traite l'hypothyroïdie avec un supplément externe d'hormones thyroïdiennes, habituellement de la lévothyroxine (Synthroid md ou Eltroxin md).

Source: Les Fermières



La Maison Funéraire Laurent Normand inc.
Pierre Normand, prés. Jean Normand
T.D.L. T.D.L.

116, ave Ste-Julie, Montmagny (Québec) G5V 2M1
Tél.: 418-248-0545



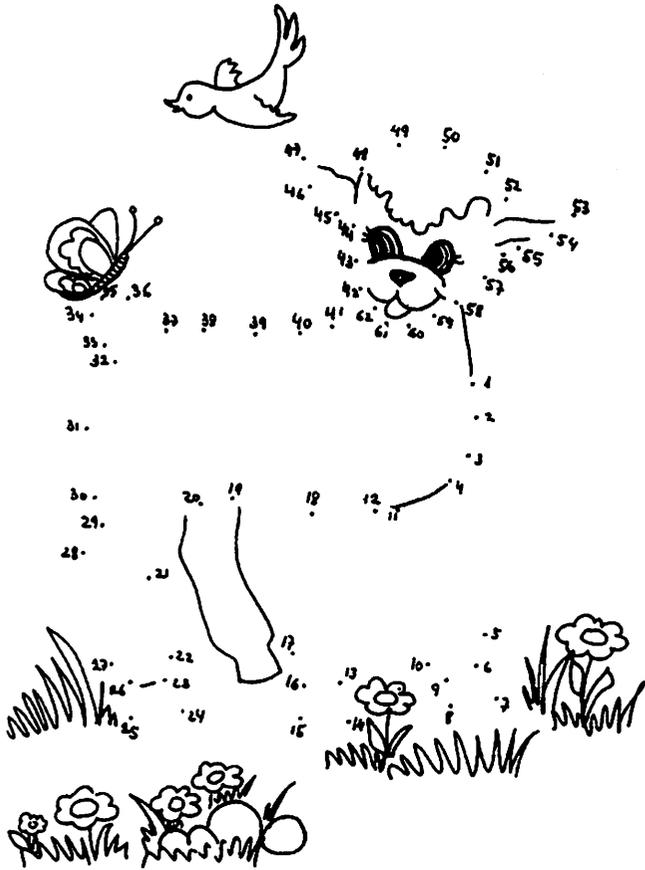
Fenêtres Montmagny inc.

C.P. 160, St-François, Montmagny (Québec) G0R 3A0

Bur.: (418) 259-7763
Fax: (418) 259-7236

Qué.: (418) 692-0659
Mtl: (514) 848-7174

Internet: <http://www.polarwd.com>



CATEGORIES		
MOTS MELANGES		INDICES
1- UCNERSIIITT	PROFESSION	MAITRESSE
2- UEAHTFC	INSTRUMENT	RATEAU
3- EATGLIO	DOULEUR	OREILLE
4- NCSSEE	LIQUIDE	CARBURANT
5- VAEGNURLIO	NAVIRE	ROUE
6- MIERBT	BRUIT	SONNETTE
7- NEETONMR	DECORATION	PARURE
8- FFARHUUEC	METIER	CONDUCTEUR
9- TAANRDIGOU	EDUCATION	DIPLOME
10- UAAETMRQ	ARME	BATON

Mot de 6 lettres
L'astronautique

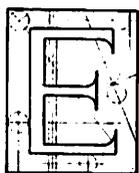
- | | | |
|------------|---------|-----------|
| A | F | prison |
| avancé | filant | propulsé |
| avisé | fusée | R |
| B | G | radar |
| base | grand | rayon |
| brave | I | S |
| C | inconnu | satellite |
| capsule | L | sonde |
| ciel | léger | spatial |
| cieux | levée | T |
| cosmonaute | N | tasse |
| cran | navigue | V |
| E | O | vaisseau |
| écran | orbite | vers |
| engin | P | vide |
| espace | plane | voler |
| étape | plans | voyage |

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	L	R	L	U	A	E	S	S	I	A	V
2	E	N	A	E	A	C	E	V	A	R	B	O
3	E	T	A	V	G	I	L	E	V	E	E	L
4	E	T	I	L	L	E	T	A	S	S	E	E
5	N	S	U	B	P	L	L	A	L	U	C	R
6	E	X	N	A	R	C	B	U	P	E	F	A
7	N	U	T	O	N	O	P	P	S	S	I	V
8	G	E	G	A	Y	O	V	R	L	P	L	A
9	I	I	R	I	R	A	M	I	E	A	A	N
10	N	C	A	P	V	E	R	S	D	C	N	C
11	E	D	N	O	S	A	R	O	O	E	T	E
12	R	A	D	A	R	U	N	N	O	C	N	I

Solutions page 27

AU FIL DES JOURS

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1 Rally familial Club Motoneige Le Petit Canton	2 Séance régulière du Conseil	3	4 Réunion des Fermières	5	6	7
8	9	10	11	12	13 <i>Tombée de L'Écho</i>	14 Heure du conte 10h Biblio. du Rocher
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28 Feu de joie Relais de St-Raphaël
29	30	31				



publicitaire
E SPACE en construction

Disponible maintenant

**Annonces
Réservez-le**

Rejean Cloutier: 259-2567

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITÉ ST-FRANÇOIS DE LA RIVIÈRE DU SUD
COMTE DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de St-François de la Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 02 février 1998, à la salle municipale au Centre des Loisirs, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Jacques Dumas, maire, messieurs Yves Laflamme, Norbert Morin, Alphonse Marceau, Denis Blais, Pierre Jean et Réjean Cloutier, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Jacques Dumas, maire.

Monsieur Yves Laflamme, secrétaire-trésorier est aussi présent.

La séance débute par la prière d'usage du Maire.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Alphonse Marceau,
APPUYÉ par monsieur Pierre Jean,
ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 12 janvier 1998 ainsi que celui de la séance ajournée du 28 janvier 1998 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, leur lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Denis Blais,
APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme,
ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du lundi 12 janvier 1998 ainsi que celui de la séance ajournée du 28 janvier 1998 soient acceptés tels que déposés.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Réjean Cloutier,
APPUYÉ par monsieur Denis Blais,
ET RÉSOLU QUE le secrétaire-trésorier soit autorisé à payer les comptes suivants:

Les Publications du Québec, mise à jour Manuel Normalisation comptabilité		22,14
Remboursement activités loisirs		221,00
Québectel,		
Service bureau municipal	393,71	
Service garage municipal	96,99	490,70
Construction R.J. Bérubé inc., travaux Pont		222,21
Fernand Bélanger, remb. frais déplacement 75km à .24		18,00
Soc. Canadienne des Postes, envoi journal l'Echo + circulaires		123,47
Ass. Vie Desjardins-Laurentienne, assurance collective février		616,60
Ministre Revenu Québec, remise de janvier		4 849,69

Ministre Revenu National, remise de janvier		3 669,35
CARRA, remise de janvier		265,74
Régie Inter. Anse-à-Gilles, enfouissement vidanges janvier		869,28
Richard Leblanc, enlèvement vidanges janvier		2 161,75
L'Echo St-François, contribution publicitaire		437,50
Bureautique Côte Sud, papier informatique, relieur, papeterie		159,01
Les Editions Mabec, calendrier municipal		22,95
M.R.C. de Montmagny, étiquettes rôle d'évaluation, mutations déc. 97		17,81
Produits Industriel J-P. Côté, chlore		616,65
Laboratoire de l'Environnement LCQ, analyse échantillons d'eau		36,92
Praxair, électrode + oxygène		115,58
Naviclub, micro radio camion Mack + filtre radio niveleuse		176,45
Atelier de Pneus Montmagny, 2 pneus camion Mack		1 183,92
Pétrole Montmagny,		
1747,5 litres huile chauffage M. Paroisse à .239	480,41	
465 " " " Poste incendie à .239	127,84	
5537,8 litres huile diesel à .446 et .45	2 853,02	
Crédit barils vides	-46,01	3 415,26
Les Automobiles Chabot, filtre camion Ford + lumière niveleuse		136,22
Spécialité Ressort inc., ressort camion Mack		71,35
Excavation Chanel & Fils, location pelle Route Rivard + Canton		1 656,36
Breton Métal, fer réparer Mack		111,58
Dany St-Pierre, remboursement achat piles		16,40
Lalimec, pièce camion Mack		35,98
Denis Roger ltée, chaîne niveleuse	336,45	
nez charrue camion 10 roues	131,13	467,58
CHV Hydraulique, pièce souffleur		22,91
Martin Simard Transport, 52 voyages neige		904,86
Plamondon Camquip, nez one way, lame camion		1 101,37
Montmagny Pièces d'Auto, lumières pour les camions		69,11
Industries Tanguay, pièce souffleur		190,32
Mack Ste-Foy,		
Pièce niveleuse	48,80	
Pièce souffleur	109,10	
Pièce camion Mack	548,55	706,45
Construction Jacques Dubois, paiement No 4 M. Paroisse		4 792,05
B.P.R., honoraires professionnels assainissement des eaux		15 222,53
Tremblay, Bois, Migneault et Lemay, honoraires professionnels		2 254,48
Montmagny Pièce d'Auto, lumière camion Mack		23,23
Messagerie Régionale, transport colis		35,75
Québectel Mobilité, cellulaire pompier	20,36	
cellulaire municipalité	30,14	50,50
Jitlogistic, transport colis		75,70

Les Automobiles Chabot inc.,		
Inspection camion Mack	92,02	
Pièce niveleuse	29,97	
Filtre camion neuf	85,69	207,68
T-Tracto, filtre hydraulique niveleuse		100,19
Assurances PMT inc. (7), ajout assurance frais de justice		272,50
Formules d'Affaires CCL, 1100 chèques + enveloppes		459,36
Pétrole Montmagny inc.		
1857,1 litres huile chauffage M. Paroisse à .2390	510,54	
490.7 litres huile chauffage Poste incendie à .2390	134,90	
3103.7 litres diésel à .4490	1 602,94	
1 caisse de graisse	21,95	2 270,33
Novicom 2000 inc., achat 2 pager		1 152,50
Le Nettoyeur Magnymontois, location nettoyage salopettes		92,77
U.A.P. inc., matériel divers		
Pièces souffleur	64,41	
Pièces camion Mack	34,00	
Pièces équipement	8,00	106,41
Soc. Coop. Agri. Riv. Sud, matériel divers		
Maison Paroisse	18,16	
Annexe Maison Paroisse	86,69	
Garage	223,37	328,22
Jocelyne Noël, entretien bureau janvier		50,00
Publications CCH ltée, manuel de l'Elu municipal		46,17
Dépanneur Ultra, essence camion incendie		42,85
Distribution Fortin Nadeau, vitre lunettes sécurité		21,09
	TOTAL:	52 735,43\$

Je soussigné, Yves Laflamme, secrétaire-trésorier, de la Municipalité de St-François de la Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

POINTS MUNICIPAUX

NOMINATION D'UN GARDE-FEU MUNICIPAL

Actuellement, monsieur Jacques Blais occupe ce poste.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Yves Laflamme,
 APPUYÉ par monsieur Alphonse Marceau,
 ET RÉSOLU QUE le Conseil municipal de Saint-François de la Rivière-du-Sud
 nomme monsieur Jacques Blais à titre de Garde-feu municipal pour 1998.

NOMINATION D'UN REPRESENTANT A LA MRC

Monsieur Norbert Morin siège à la table de la MRC de Montmagny et représente la Municipalité de St-François de la Rivière-du-Sud. En cas d'absence possible de monsieur Morin, la municipalité doit désigner par résolution un remplaçant. Actuellement, c'est monsieur Yves Laflamme, conseiller.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Jean,
APPUYÉ par monsieur Réjean Cloutier,
ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud nomme monsieur Yves Laflamme pour remplacer monsieur Norbert Morin à la table de la MRC de Montmagny, en cas d'absence possible de celui-ci pour l'année 1998.

NOMINATION INSPECTEUR EN MAUVAISES HERBRES

Actuellement c'est monsieur Louis-Joseph Campagna qui est nommé à ce poste.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Denis Blais,
APPUYÉ par monsieur Pierre Jean,
ET RÉSOLU QUE le Conseil municipal de Saint-François de la Rivière-du-Sud nomme monsieur Louis-Joseph Campagna en tant qu'inspecteur en mauvaises herbes pour l'année 1998.

DESIGNATION MAIRE SUPPLEANT

En cas d'absence de monsieur le Maire, le Conseil municipal doit désigner quelqu'un par résolution en tant que maire suppléant. Actuellement, c'est monsieur Norbert Morin qui occupe ce poste.

IL EST PROPOSE par monsieur Réjean Cloutier,
APPUYÉ par monsieur Pierre Jean,
ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud désigne monsieur Norbert Morin en tant que maire suppléant.

DESIGNATION DE L'INSPECTEUR INTERMUNICIPAL

IL EST PROPOSE par monsieur Réjean Cloutier,
APPUYÉ par monsieur Pierre Jean,
ET RESOLU QUE la Municipalité de St-François de la Rivière du Sud désigne monsieur Nicolas Pilote, comme inspecteur intermunicipal aux fins de l'application de la réglementation d'urbanisme en vigueur à St-François de la Rivière-du-Sud. A ces règlements s'ajoutent ceux relatifs à la protection de l'environnement.

QUE cette désignation soit valide tant et aussi longtemps qu'une autre résolution ne viendra pas l'infirmier ou encore l'annuler.

REPRESENTANT, RESPONSABLE ET SUBSTITUT

Le CRSBP-Régions de Québec et Chaudière-Appalaches demande à la municipalité de désigner par voie de résolution le nom du responsable de la Bibliothèque, le nom de son représentant, le nom du responsable substitut et le nom du représentant substitut.

IL EST PROPOSE par monsieur Pierre Jean,
APPUYÉ par monsieur Alphonse Marceau,
ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud désigne pour 1998:

Madame Isabelle Collin	responsable de la Bibliothèque du Rocher
Monsieur François Létourneau	responsable substitut
Monsieur Norbert Morin	représentant de la Municipalité
Monsieur Réjean Cloutier	représentant substitut

IL EST PROPOSE par monsieur Réjean Cloutier,
APPUYÉ par monsieur Alphonse Marceau,
ET RÉSOLU QUE la séance soit ajournée.

La séance se termine vers vingt et une heure et dix minutes.

Adopté unanimement

Jacques Dumas, maire
Yves Laflamme, sec.-trés.

Le tournoi des Loisirs

Une tradition qui attire de plus en plus de joueurs

À la patinoire des Loisirs se tenait les 6 et 7 février notre tournoi annuel de hockey sur glace. Plus de 50 joueurs, soit un total de cinq équipes y ont participé. Et comme le beau temps était parmi nous, cela a permis d'attirer beaucoup de monde.

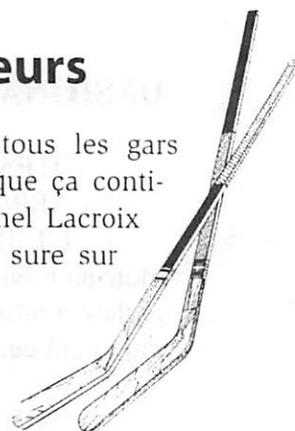
Des parties toutes intéressantes aux pointages serrés ont comblé les amateurs. Les gardiens, de leur côté, en ont vu de toutes les couleurs ou, c'est selon, n'ont rien vu passer! Le tournoi a accueilli cette année de nouveaux joueurs en plus des vétérans qui se font un point d'honneur d'y participer à chaque année.

Félicitations et bravo à tous les gars pour votre participation et que ça continue! Un grand merci à Michel Lacroix pour l'arbitrage. Une valeur sûre sur qui le tournoi peut compter.

Une tradition

Il est maintenant de tradition de présenter un chansonnier lors du tournoi. Encore cette année, les joueurs ont pu se détendre entre amis tout en écoutant de la bonne musique.

Mario Marcoux et Jocelyne Noël



Les gagnants

Les gagnants du tournoi sont:

Gilles Bonneau	Éric Rémillard
David Gaudreau	Jean-Phillipe Lecompte
Jean Martineau	Dany Garant
Félix Paré	Dominic Simard
Stéphane Nicole	Jean Coulombe, gardien.

Les finalistes

L'équipe finaliste était composée de:

Nicolas Morin	Charles-Étienne Marceau
Guylain Simard	Pascal Lecompte
Olivier Morin	Marc-André Roy
Jimmy Paré	Nicolas Martineau
Jean-Philippe Morin	Luc Lemieux, gardien.

Au tour des élèves de s'amuser

Parmi les élèves du primaire, une vingtaine de jeunes se sont amusés les vendredis soirs à jouer au hockey boom. De plus, la patinoire a accueilli parents et enfants par un bel après-midi. Tous s'en sont donné à cœur joie.

Un merci bien spécial à Herman Pelletier, Étienne Guimond, Yvon Rémillard et Steeve Gourgues pour leur bon travail lors du déblaiement de la patinoire avant les activités sur glace.

Mario Marcoux et Jocelyne Noël



MOULÉES — QUINCAILLERIE — MATÉRIAUX

34, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST
ST-FRANÇOIS, CTÉ MONTMAGNY
(QUÉBEC) G0R 3A0
TÉL.: 418-259-7715
FAX: 418-259-7717

23, PRINCIPALE EST
BERTHIER-SUR-MER
(QUÉBEC) G0R1E0
TÉL.: 418-259-7718
FAX: 418-259-7719

25, OLIVIER MOREL
LA DURANTAYE
(QUÉBEC) G0R 1W0
TÉL.: 418-884-2802
FAX: 418-884-2803



Amis sportifs devenez membre du Sport 55

Saviez-vous que vous pouvez prendre une bière et regarder la télé avec vos amis la fin de semaine au bar Sport 55 des Loisirs. Rien de plus que de s'y rendre. De plus, en vous procurant une carte de membre au coût de 10\$, votre bière, grosse ou petite, sera à prix réduit. Pour les amateurs, une table de billard est mis à votre disposition. L'heure d'ouverture est à 20h30 les jeudis, vendredis et samedis.

Pour information: Mario au 259-2454.

ATTENTION ATTENTION ATTENTION Logements disponibles 3 1/2 pièces

Où? Au Pavillon Pelletier
11, 3e Rue Est
Saint-François

Pour qui? Personnes autonomes de 50 ans et plus
Endroit **CHALEUREUX, ACCUEILLANT et TRANQUILLE**

Pour plus d'informations, contactez Yves Laflamme

Tél.: Bur. **259-7228** Rés.: 259-2776

Les Jeux de L'Écho

Mots mélangés

- 1- institutrice
- 2- fauchet
- 3- otalgie
- 4- essence
- 5- gouvernail
- 6- timbre
- 7- ornement
- 8- chauffeur
- 9- graduation
- 10- matraque

Mot caché

lancer

Obonsoins

Pierre Martin

534, Chemin St-François O.
Saint-François — G0R 3A0

Tél.: 418-259-7728

Faites le ménage dans vos médicaments

C'est la semaine du Ménage-Info-Médicament du 2 au 8 mars 1998

Votre pharmacien vous offre de faire le ménage de votre armoire à médicaments.

Mettez tout* son contenu dans un sac et apportez-le-nous !

Nous allons:

- nous assurer qu'aucun médicament pouvant être nocif ne s'y trouve;
- détruire tous les médicaments expirés de façon à protéger l'environnement;
- répondre à vos questions concernant l'usage approprié des médicaments;
- rédiger un horaire de prise des médicaments aux personnes souffrant de maladies chroniques.

Certains pharmaciens vous recevront sur rendez-vous seulement.

S.V.P. téléphonez avant.

* N'oubliez pas les vitamines, les produits naturels, les crèmes et les onguents.

PIERRE MARTIN, PHARMACIEN

Lundi: 9h à midi • 13h30 à 17h • 19h à 21h
Mar., mer., jeu.: 9h à midi • 13h30 à 17h
Vendredi: 9h à midi • 13h30 à 17h • 19h à 21h

LIVRAISON GRATUITE



La Caisse Populaire de St-François de Montmagny

Pour tous vos besoins financiers
(Prêts et placements)

N'hésitez pas à nous consulter.

Nous sommes

À VOTRE SERVICE.

Siège social

526, chemin St-François
Saint-François (Québec)
G0R 3A0

TÉL.: (418) 259-7786

FAX: (418) 259-7787

LÉON JALBERT
Directeur

Votre seule institution financière

LOCALE

Desjardins l'incroyable force de la coopération